

Lèt-la Jémz Ékwi-a

Sété Jémz ki té ékwi lèt sala bay sé moun Bondyé-a ki toupatou an latè-a. La ni an chay lison pou nou apwann an lèt sala. Jémz ka palé bay sé moun-an asou lafwa èk lakonpwann, asou moun ki pòv èk moun ki wich, asou twaka èk tantasyon, asou obéyisans pou pawòl Bondyé, asou pwéféwans, lafwa èk bon twavay, asou moun ki ka malsèvi lanng yo, moun ki kwè an Bondyé èk moun ki pa kwè an Bondyé.

Gwo lison-an ki andidan lèt sala sé mannyè nou sipozé viv. Moun ka gadé asou ki mannyè nou ka viv pou jijé ki kalité moun nou yé, ében si nou ni lafwa an Bondyé pou vwé. Si nou ni lafwa an Bondyé, nou kay viv mannyè Bondyé vlé nou viv. Si pa sa, moun pa kay pwan nou pou anyen, èk yo kay wè sé palé nou ka palé enniti. Sé pou sa nou bizwen lasajès Bondyé pou sa édé nou viv bay Bondyé lè twaka tonbé anlè nou. Sé lasajès sala ki kay édé nou viv an lavi ki dwèt douvan Bondyé.

¹ Sé mwen Jémz, sèvant Bondyé èk Senyè Jézi Kwi ki ka ékwi lèt sala. Mwen ka voyé bonjou bay douz bwanch fanmi Izwayèl-la ki simen toupatou an latè-a.

Lafwa Èk Lasajès

² Fwè èk sè mwen, sé pou'w ni tjè kontan lè ou ka jwenn tout kalité twaka, ³ paski ou konnèt byen

lè ou pasé tout sé twaka sala èk ou kontiné kwè an Jézi Kwi, sa kay fè'w doubout fò èk pasyans an népòt twaka ki kay vini anlè'w. ⁴ Sé pa pou'w kité pasyans-lan ou ni-an janmen vini fèb, mé sé pou'w kité pasyans kontiné twavay andidan'w pou'w sa vini moun ki san fòt, byen doubout, san mantjé anyen. ⁵ Si pyès an zòt pa ka konpwann sé bagay sala, sé pou'y mandé Bondyé lasajès, èk Bondyé kay ba li'y paski Bondyé enmen bay tout moun san miziwé. ⁶ Mé sé pou'w mandé'y èk lafwa. Sé pa pou'w mété an lidé'w Bondyé pa kay wéponn ou. Moun-an ki ni dé lidé-a menm kon an lanm lanmè van-an ka mennen alé koté i vlé. ⁷⁻⁸ An moun kon sa ki pa sav sa i vlé èk ki toujou ka chanjé lidé'y pa bizwen kwè i kay wisivwè anyen an lanmen Bondyé.

Moun Ki Wich Èk Moun Ki Pòv

⁹ An fwè ki maléwé ni pou ni tjè kontan lè Bondyé mété'y adan an pozisyon ki ho. ¹⁰ Mé an fwè ki wich ni pou kontan tou lè Bondyé mennen'y désann ba. Sé moun wich-la kay dispawèt menm kon sé flè-a ki an savann-an.

¹¹ Sòlèy-la ka lévé èk tout chalè'y. I ka sèk zèb-la, flè'y ka tonbé èk tout bèlté'y ka fini. Sé menm mannyè-a nonm wich-la kay tonbé paditan i ka chaché mannyè pou fè plis lajan.

Sé Bondyé Ki Ka Bay Tout Bon Bagay

¹² Pa dé bon i bon pou moun-an ki doubout fò an twaka-a, paski lè i pasé sé twaka sala èk i kontiné kwè an Jézi, i kay wisivwè kouwonn-an ki ka wépwézanté lavi étonnèl-la, kouwonn-an Bondyé pwonmèt pou sé moun-an ki enmen'y-lan.

¹³ Lè tantasyon vini asou an moun, sé pa pou'y di sé Bondyé ki ka tanté'y. Anyen pa sa tanté Bondyé pou fè bagay ki pa bon, èk Bondyé pa ka tanté pyèsonn. ¹⁴ Tantasyon ka vini anlè an moun lè i kite sé vyé dézi-a ki andidan tjè'y-la tjenbé'y èk mennen'y alé fè bagay ki pa bon. ¹⁵ Lè an moun obéyi sé vyé dézi-a, sé lè sala i péché. Lè moun sala kontiné péché, sé lanmò ki ka vini apwé.

¹⁶ Fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil. Pa kwennen kò zòt. ¹⁷ Sé Bondyé ki ka bay tout bon kado èk tout bon bagay ki pa ni défo. Sé kado sala ka désann sòti an lanmen Bondyé Papa nou ki fè tout klèté ki an syèl-la. I pa ka janmen chanjé, ni i pa ka tounen do'y asou nou èk kite nou an nwèsè. ¹⁸ Bondyé menm té désidé pou ban nou pawòl lavéwité-a pou fè nou vini ich li. I té désidé pou nou té sa ni pwèmyé plas an tout bagay i fè.

Obéyi Pawòl Bondyé

¹⁹ Fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil. Mi sa ou ni pou toujou chonjé: Sé pou zòt toujou pawé pou kouté, èk pa pwésé palé, èk pa pwésé faché. ²⁰ An moun ki faché pa sa fè sa ki ka plè Bondyé, ²¹ kon sa jété tout vyé labitid èk movèzté ki andidan'w. Abésé kò'w bay Bondyé èk aksèpté pawòl-la i planté an tjè'w-la paski pawòl sala ni pouvwa pou sové'w.

²² Sé pou'w fè sa pawòl Bondyé di. Sé pa pou'w kouté tousèl. Si ou fè sa, sé kwennen ou ka kwennen kò'w. ²³ Si sé kouté ou ka kouté pawòl Bondyé tousèl épi ou pa ka fè sa i di-a, ou sé menm kon an nonm ki gadé fidji'y adan an miwè. ²⁴ I gadé kò'y byen èk i pati. Menm kon i tounen do'y, la menm i

obliyé ki mannyè fidji'yé. ²⁵ Bon Nouvèl-la sé lwa Bondyé ki pa ni défo-a èk sé li ki ka fè moun lib. Si an moun byen gadé konmisyon Bon Nouvèl-la èk i kontiné obéyi'y èk i pa obliyé'y mé i fè sa i di-a, Bondyé kay benni moun sala an tout sa i ka fè.

²⁶ Si an moun kwè i ka sèvi Bondyé an tout bagay mé i pa ka véyé sa i ka di èk lanng li, i ka kwennen kò'y èk sèvis li pou Bondyé pa vo anyen. ²⁷ Mi mannyè pou'w vini dwèt èk nèt an zyé Bondyé, Papa-a: Édé manmay ki pa ni manman èk papa èk sé madanm-lan mawi yo ja mò-a lè yo ka soufè. Èk pa fè sé mové bagay-la ki ka fèt an latè-a.

2

Sé Pa Pou'w Ni Pwéféwans

¹ Fwè èk sè mwen, kon moun ki kwè an Senyè Jézi Kwi, Senyè nou-an nou ka onnowé-a, sé pa pou'w ni pwéféwans pou pyèsonn. ² Sipozé dé nonm antwé an kay-la koté zòt asanblé-a, yonn wich èk byen abiyé, èk i ni an bag lò an dwèt li, mé lòt-la mal èk i ni an had déchiwé anlè'y. ³ Èk ou wèspèkté nonm-lan ki byen abiyé-a plis èk ou di'y, “Asid asou bèl chéz sala,” mé ou di maléwé-a, “Alé doubout la kon sa, ében asid bò pyé mwen atè-a.” ⁴ Ès sé pa divizyon ou ka mété lè ou ka twété moun mannyè sala? Sa ka moutwé ou ni vyé lidé lè ou ni pwéféwans pou moun an mannyè sala.

⁵ Fwè èk sè mwen, mwen enmen zòt an pil. Kouté mwen byen! Bondyé ja chwazi sé maléwé-a ki an latè-a pou yo sa vini wich an lafwa-a yo ni an Bondyé-a, èk pou yo sa wisivwè plas yo anpami sé moun-an Bondyé ka kondwi-a, plas-la i pwonmèt

pou sé moun-an ki enmen'y-lan. ⁶ Mé ou pa ni pyès wèspé pou sé maléwé-a. Sé menm sé moun wich sala ki ka pwan lavantay asou'w èk yo ka mennen'w lodyans. ⁷ Ès sé pa yo ki ka ensilté bon non Jézi-a paski zòt sé sa li?

⁸ Ou ka fè an bon bagay si ou obéyi lwa Bondyé ki pa ni pyès fòt-la ki ékwi an lévanjil-la. I di, “Enmen tout moun menm kon ou enmen kò'w.” ⁹ Mé si ou ni pwéféwans pou adan moun, ou fè péché èk lwa-a kay kondanné'w paski ou kasé lwa-a. ¹⁰ Si yon moun kasé yonn an sé konmandman Bondyé-a, i koupab pou tout lézòt-la, ¹¹ paski menm lwa-a ki di, “Pa fè adiltè,” sé li menm ki di, “Pa tjwé.” Kon sa menm si ou pa fè adiltè mé ou tjwé an moun, ou koupab menm mannyè-a paski ou kasé lwa-a.

¹² Ou kay jwenn jijman'w anba lwa-a ki ka fè moun lib-la. Kon sa sé pou'w chonjé sa an tout sa ou ka di èk an tout sa ou ka fè. ¹³ Bondyé pa kay ni konpasyon asou sé moun-an ki pa té ni konpasyon-an, mé moun-an ki ni konpasyon-an pa kay pè jijman Bondyé.

Fè Bon Pou Moun Wè Lafwa'w An Bondyé

¹⁴ Fwè èk sè mwen, ki sa i ka vo an moun si i di i ni lafwa an Bondyé, mé i pa ka fè anyen pou moutwé sa? Kalité lafwa sala pa sa sovè'y. ¹⁵ Si an fwè ében an sésé bizwen had pou'y mété anlè'y, èk i pa ni asé pou'y manjé, ¹⁶ ki sa i kay fè ba li si ou di'y, “Alé, Bondyé kay benni'w, abiyé byen pou'w chofé kò'w, èk manjé byen?” Sa pa kay fè anyen ba li si ou pa ba li sé bagay-la i bizwen-an. ¹⁷ Menm mannyè-a, si an moun pa ka fè anyen pou moutwé i kwè an Bondyé, lafwa-a i ni-an mò.

18 I ni moun ki di, “Yon moun ka ni lafwa èk an lòt moun ka fè bon bagay.” Mé mwen kay di yo, “Moutwé mwen ki mannyè ou ka fè kwè an Bondyé èk pou’w pa fè bon bagay. Sé bon bagay-la mwen ka fè-a kay moutwé mwen ni lafwa an Bondyé pou vwé.” 19 Mwen sav ou kwè la ni an sèl Bondyé. Sa bon, mé jis sé vyé lèspwi-a ki kwè sa tou, èk yo ka twanblé afòs yo pè.

20 Zòt kouyon wi! Mwen kay moutwé’w aklè sa pa ka vo anyen si an moun di i ni lafwa an Bondyé èk a menm lè-a i pa ka fè bon bagay.

21 Pa obliyé mannyè Abrahamm gwan gwan-papa lontan nou, té vini dwèt douvan Bondyé. Sété pou lapéti sa i té fè-a. I té ofè gason’y, Ayzak, anlè lotèl-la kon an sakwifis bay Bondyé. 22 Ès ou pa wè mannyè lafwa’y an Bondyé èk bagay-la i fè-a twavay ansanm? Pou lapéti sa i fè-a, lafwa’y an Bondyé pa té mantjé anyen ankò. 23 Sé pou wézon sala, sa lévanjil-la té di konséné’y-la té vin fèt vwé. I di, “Abrahamm té kwè sa Bondyé té pwonmèt-la, èk paski i té kontiné kwè, Bondyé aksèpté’y kon on nonm ki dwèt douvan’y,” èk yo kwiyé’y kanmawad Bondyé. 24 Kon zòt ka wè, sé pa sèlman lè an moun ni lafwa an Bondyé, Bondyé ka aksèpté’y, mé sé lè i ka fè bon bagay èk lafwa-a i ni-an.

25 Sété menm mannyè-a èk Rahab, fanm vyé lavi-a. Bondyé té aksèpté’y kon an madanm ki dwèt douvan’y, pou lapéti sa i fè-a. I té wisivwè sé nonm Izwayèl-la ki té alé gadé tè-a an sigwé, èk i té séwé yo épi i fè yo pasé adan an lòt chimen pou déviwé lakay yo.

26 Kò an moun ka mò lè lèspwi-a kité'y. Sé menm mannyè-a lafwa-a ou ni-an ka mò si ou di ou ni lafwa an Bondyé mé ou pa ka fè bon bagay.

3

Véyé Lanng Ou

¹ Fwè èk sè mwen, sé pa an chay an zòt ki sipozé vini titja. Kon ou sav, Bondyé kay jijé nou ki titja pli wèd pasé lézòt moun. ² Nou tout ka fè an pil fòt. Mé si an moun pa janmen fè an lèwè adan anyen i ka di, moun sala sé an moun ki san fòt épi i sa kondwi kò'y byen.

³ Nou ka mété bwid an djòl chouval pou nou fè yo obéyi nou. Èk nou ka sèvi bwid sala pou fè yo alé koté nou vlé. ⁴ Ében gadé an gwo batiman. Gwo kon i gwo, sé gwo van ki ni pou pousé'y, mé kaptenn-an ka kondwi'y èk an ti gouvènay* ki dèyè batiman-an, èk i ka fè'y alé koté i vlé. ⁵ Sé menm mannyè-a èk lanng-lan: Piti kon i piti, i ka di tèlman gwo bagay i sa fè.

Gadé mannyè an ti zon difé ka bwilé an gwo lafowé. ⁶ Lanng-lan sé menm kon an difé. Sé andidan'y tout movèzté ka wèsté, paski sé yon manm an kò nou i yé, i ka pwézonnen tout kò-a nèt. I ka mété tout lavi nou an difé jis tan i détwi nou nèt. Sé lanfè menm ki mété difé sala an lanng-lan. ⁷ Nonm sa fè tout kalité bèt vini dous — bèt sovay èk jibyé, bèt ki ka maché asou bouden yo, èk pwéson ki lanmè. Nonm ja wivé fè yo tout vini dous. ⁸ Mé pyésonn pa janmen fè lanng-lan vini

* **3:4** gouvènay. Sé an gwo tjò bwa plat ki dèyè batiman-an yo ka sèvi pou tounen batiman-an.

dous. I sé an bagay ki mové. Pyès moun pa sa fè'y obéyi. I ka tjwé an moun menm kon pwézon an sèpan. ⁹ Nou ka sèvi lanng-lan pou wimèsyé Papa Bondyé, Senyè nou, èk nou ka sèvi menm lanng-lan pou malpalé lézòm Bondyé ja fè menm kon kò'y. ¹⁰ Nou ka wimèsyé èk nou ka malpalé èk menm bouch-la. Fwè èk sè mwen, sé bagay sala pa sipozé fèt. ¹¹ An sous dlo pa ka voyé bon dlo èk dlo salé an menm twou-a. ¹² Fwè èk sè mwen, an pyé fig pa sa pòté mango, an pyé siwèt pa sa voyé fig, ni an sous dlo ki salé pa sa voyé bon dlo.

Lasajès-la Ki Sòti An Syèl-la

¹³ Si la ni pyèsonn anpami zòt ki ni lasajès èk lakonpwann, sé pou'y moutwé sa adan bon mannyè-a i ka viv-la. Sé pou'y fè bon bagay èk abésé kò'y èk lasajès-la i ni-an. ¹⁴ Mé si ou jalouzi èk ou ka tjenbé moun an tjè'w èk ou la pou kò'w yonn, pa bat bouch ou enniti èk di ou ni lasajès avan ou fè péché kont lavéwité-a. ¹⁵ Sé pa Bondyé ki ka bay kalité lasajès sala. Népòt moun sa ni kalité lasajès sala, paski i sòti an latè-a èk i pa sòti an Lèspwi Bondyé. I sòti an lèspwi Denmou. ¹⁶ Lè la ni moun ki jalouzi èk yo la pou kò yo yonn, la kay toujou ni dézòd èk tout kalité movèzté. ¹⁷ Mé moun ki ni lasajès-la ki sòti an syèl-la, pwèmyéman yo ka viv an lavi ki nèt, yo ni lapé, yo dous èk yo ni bon mannyè. Yo toujou ni konpasyon èk yo ka fè tout kalité bon bagay. Yo pa ka ni pwéfèwans èk yo pa ipokwit. ¹⁸ Sé moun-an ki ka fè lèlmi vini jan-an ka planté gwenn lapé èk yo menm kay wékòlté an lavi ki dwèt douvan Bondyé.

4

Moun Ki Ka Fè Jan Èk Latè-a

¹ Koté tout sé babyé-a èk sé goumen-an ki an-pami zòt-la ka sòti? Yo ka sòti an vyé dézi-a ki ka goumen andidan zòt-la. ² Ou vlé ni bagay mé ou pa sa ni yo. Ou ka tjwé moun afòs ou anvi ni sé bagay sala, mé ou pa sa jwenn yo. Ou ka babyé èk ou ka goumen. Ou pa ka jwenn sa ou vlé-a paski ou pa ka mandé Bondyé. ³ Épi lè ou mandé'y, ou pa ka jwenn paski wézon-an ou ka mandé-a pa bon. Ou ka mandé bagay pou satisfè vyé dézi'w-la tousèl.

⁴ Débann moun ki pa ni lafwa an Bondyé! Ès ou pa sav lè ou enmen sé bagay latè-a ou sé lèlmi Bondyé? Kon sa, moun-an ki kanmawad latè-a ka vini lèlmi Bondyé. ⁵ Pa kwè lévanjil-la sé pa lavéwité lè i di, “Jalouzi-a Bondyé ni pou lèspwi-a i mété andidan nou-an fò an pil.” ⁶ Mé lagwas-la Bondyé ka bay-la pli fò toujou. Kon lévanjil-la di:

“Bondyé kont sé moun-an ki ka kwè yo-a, mé i ka voyé lagwas li asou sé moun-an ki ka abésé kò yo-a.”

⁷ Kon sa abésé kò'w bay Bondyé. Goumen kont Denmou èk i kay kouwi ba'w. ⁸ Vini pwé Bondyé èk i menm kay vini pwé'w. Sé pou zòt ki ka fè péché lavé lanmen péché zòt-la. Tiwé péché an lavi'w, ou ki vlé enmen Bondyé èk latè-a ansanm. ⁹ Sé pou'w ni lapenn, hélé fò èk pléwé. Sé vonmyé ou pléwé pito ou wi, vonmyé ou ni lapenn pasé tjè kontan.

¹⁰ Abésé kò'w douvan Senyè-a èk i kay lév'w anlè.

Pa Malpalé Fwè'w

11 Pa malpalé yonn a lòt, fwè èk sè. Népòt moun ki ka malpalé ében jijé an fwè ében an sè, sé lwa Bondyé menm i ka malpalé èk jijé. Si ou ka jijé lwa-a, ou pa ka obéyi lwa-a ankò, sé jijé ou ka jijé'y. 12 Sé Bondyé yonn ki ka fè lwa èk sé li yonn ki ka jijé. Sé li yonn ki sa sovè èk sé li yonn ki sa détwi. Ki moun ou kwè ou yé kon sa, pou'w sa jijé lézòt?

Pa Konté Asou Denmen

13 Bon, kouté byen, ou ki ka di, “Jòdi-a ében denmen nou kay alé an tèl tèl vil, èk lè nou wivé nou kay wèsté la pou yon lanné, nou kay achté èk vann bagay èk nou kay fè lajan.” 14 Ou pa menm sav sa ki kay fèt denmen! Lavi'w sé menm kon an vapè ki pawèt pou an ti mouman èk la menm i dispawèt. 15 Okontwè, mi sa ou sipozé di: “Si Bondyé vlé, nou kay viv èk nou kay fè si ében sa.” 16 Mé pou di'w lavéwité-a, sé kwè ou ka kwè'w lè ou ka bat bouch ou èk di sa ou kay fè, èk ou pa ka mété Bondyé andidan zafè'w. Sa sé an mové bagay. 17 Moun-an ki konnèt bon bagay-la i ni pou fè-a mé i pa ka fè'y ka fè péché.

5

Jémz Vèti Sé Moun Wich-la

1 Bon, kouté byen, ou menm ki wich. Ou pé koumansé pléwé dépi atjwèlman pou sé soufwanslan ki kay vini anlè'w-la. 2 Sé wichès ou-a kay pouwi, èk wavèt kay manjé sé bèl had ou-a. 3 Lò-a èk dajan-an ou ja séwé-a kay plen lawouj, épi asou jou jijman-an, moun kay wè ou té vovas èk ou té la pou kò'w yonn. Èk lawouj sala kay détwi kò'w menm kon difé. Ou ja séwé an chay lajan

pou sé dènyé jou sala. ⁴ Chonjé mannyè ou pa té péyé sé moun-an ki wékòlté jaden'w-lan. Tann mannyè yo ka pléwé kont ou. Vwa yo ja wivé jis an zòwèy Bondyé Senyè-a ki ni tout pouvwa-a. ⁵ Ou viv lavi'w an latè-a an plézi paski ou té sa achté sa ou vlé. Ou vini gwa menm kon an bèf yo fè vini gwa pou yo té tjwé. ⁶ Ou ja kondanné èk tjwé moun ki inosan, èk yo pa té sa fè pyès défans pou kò yo.

Sé Pou'w Pwan Pasyans Èk Pwédyé

⁷ Sé pou'w ni pasyans, fwè èk sè, pou jis lè Senyè-a kay vini. Gadé ki mannyè moun-an ki ka planté jaden-an ka èspéyé èk pasyans pou jaden-an i ka dépan anlè-a pwodwi manjé. I ka èspéyé èk pasyans pou jis pwèmyé èk dènyé sèzon lapli-a. ⁸ Kon sa sé pou'w ni pasyans tou. Pa dékouwajé, paski Senyè-a ka vini talè.

⁹ Pa bougonnen kont yonn a lòt, fwè èk sè, pou Bondyé pa jijé'w menm, paski jij-la tou pwé ka vini. ¹⁰ Fwè èk sè mwen, chonjé sé pwòfèt-la ki té ka palé konmisyon Senyè-a. Gadé mannyè yo té doubout fò èk pasyans lè yo té ka soufè. Sé pou'w fè menm kon yo. ¹¹ Nou ka di yo sé moun Bondyé benni paski yo té doubout fò èk pasyans. Ou ja tann mannyè Jòb té ni pasyans lè i té ka soufè, èk ou ja tann sa Bondyé Senyè-a té fè ba li an bout-la, paski Senyè-a bon èk i ni konpasyon.

¹² Fwè èk sè mwen, avan tout lòt bagay, mi sa ki pli enpòtan: Pa fè sèman lè ou ka fè an pwonmèt. Pa fè sèman asou syèl-la ni asou latè-a, ni asou pyès lòt bagay. Lè ou ni pou di “wi” di wi, èk lè ou ni pou di “non” di non. Tjenn pwonmèt ou èk Bondyé pa kay kondanné'w.

¹³ Si la ni pyès an zòt ki an twaka, sé pou'y pwédyé. Si la ni pyès ki ni tjè kontan, sé pou'y chanté èk wimèsyé Bondyé. ¹⁴ Si la ni pyèsonn ki malad anpami zòt, sé pou'y voyé kwiyé sé ofisyé-a ki ka kondwi légliz-la. Yo kay pwédyé ba li èk yo kay vidé lwil anlè'y an non Senyè-a. ¹⁵ Lè yo pwédyé èk lafwa èk kwè ki Bondyé kay djéwi moun sala, Bondyé kay viwé ba li santé ankò èk pawdonnen'y si i ja fè péché. ¹⁶ Kon sa konfésé péché zòt bay yonn a lòt èk pwédyé bay yonn a lòt pou Bondyé sa djéwi zòt. Lapwiyè an nonm ki ka viv dwèt douvan Bondyé ni an pil pouvwa. ¹⁷ Pa obliyé, Ilaydja sété an nonm menm kon nou. I té pwédyé wèd pou lapli pa tonbé, épi lapli pa tonbé pou twa lanné é dimi. ¹⁸ Apwé sa, i pwédyé pou lapli, èk syèl-la ladjé lapli pou tè-a té pwodwi fwi'y.

¹⁹ Fwè èk sè, si yonn an zòt kité chimen lavéwité-a èk an lòt fwè mennen'y viwé ankò, pa obliyé, ²⁰ moun-an ki fè'y kité vyé chimen-an i té pwan-an kay sové lam li anba lanmò. Èk Bondyé kay pawdonnen'y an pil péché.

**Tèstèman nèf-la: Épi an posyòn an liv samz-la
New Testament in Saint Lucian Creole French (Saint
Lucian Creole French New Testament)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saint Lucian Creole French

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Saint Lucian Creole French [acf]

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Saint Lucian Creole French

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

4e95dafa-9176-5dc5-b195-5b74bb019f07